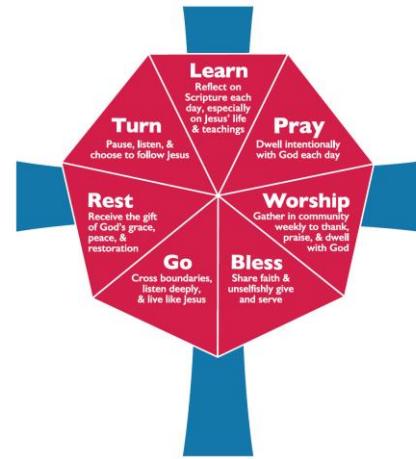


Reverend Carla E. Roland, PhD
Rector



December 19, 2018

This Advent the Episcopal Church offered an Advent program on “The Way of Love.” The purpose has been to practice a Jesus-centered life. They thought of the season of Advent as having four stages: agreement to the journey, journey with family and friends, journey with community, and journeying with the world. All of the exercises that they present are divided into 7 practices: Learn, Pray, Worship, Bless, God, Rest, Turn. Although “Worship” is characteristic of Sunday, and “Rest” of Saturday, these practices can be done any day of the week. In the bulletin inserts they have practical suggestions to live these out on a daily basis.

Practicing a Jesus-centered life is a way to be show that we are Jesus followers in everything that we do. We are all Jesus followers, but do the people who see us doing the work that Jesus has called us to do in Church, the community, around the world, know that we do it because of Jesus, or do they see it as just someone nice.

In the New Year we are embarking on a new adventure together, and we are putting great focus on evangelism, on building relationships, and sharing our life in Christ with others. We will pray on Sunday, and we will pray in the community. In some ways this should be scary for everyone since we don’t always see ourselves as evangelists, but you will be equipped to do this work.

In the meantime, we take the first step in the journey, and that is to say “yes.” “Yes” like Mary said to the Lord to be the God-bearer. I’m sure she was scared; but see where her faith led the world. Will you join in the Journey? Say “yes” to Jesus? And, go out into the world and share the Good News?

Oh Come, let us adore Him!

Blessings,
Mo. Carla

We look forward to seeing you in the next few weeks:

Advent 4 (Dec. 23): Services at 8, 9 and 11 a.m.; Christmas Decoration of the Church after the 11 a.m. service.

Christmas Eve (Dec. 24): Service at 10:30 p.m. with Music prelude and Holy Eucharist.

Christmas I (Dec. 30): Services at 8, 9, 11 a.m.

Christmas-Epiphany Pageant (Jan. 6): Services at 8 and 11 a.m.

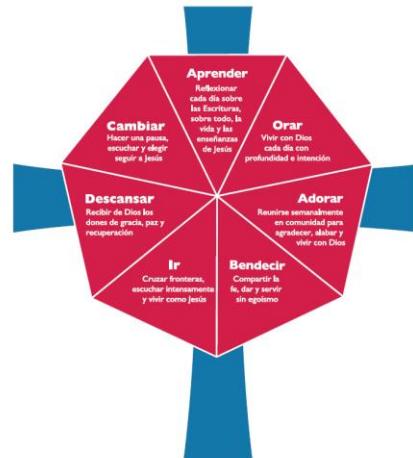


Episcopal Church of Saint Matthew and Saint Timothy
Iglesia Episcopal de San Mateo y San Timoteo
26 West 84th Street
New York, New York 10024

croland@smstchurch.org
(212) 362-6750
FAX (212) 787-6196
www.smstchurch.org



Reverend Carla E. Roland, PhD
Rector



19 de diciembre de 2018

Este adviento la Iglesia Episcopal ofreció un programa de adviento sobre “El Camino del Amor.” El propósito es para ofrecer prácticas de una vida centrada en Jesús. El programa divide a la estación en cuatro etapas: decirle “si” al recorrido, jornada con familia y amistades; recorrido con la comunidad; jornada en el mundo. Todas las prácticas que presentan están divididas en 7 categorías: Aprender, Orar, Adorar, Bendecir, Ir, Descansar, Cambiar. Aunque “Adorar” es característico del domingo, y “Descansar” del sábado, estas prácticas pueden hacerse cualquier día de la semana. En los insertos del boletín tienen sugerencias prácticas de cómo hacerlas diariamente.

Viviendo una vida centrada en Jesus es una manera de demostrar que seguimos a Jesús en todo lo que hacemos. Todos y todas somos seguidores de Jesús, pero las personas que nos ven haciendo el trabajo al que Jesús nos ha llamado en la Iglesia, la comunidad, y alrededor del mundo, ¿saben que lo hacemos por Jesús, o lo ven sólo como siendo una persona buena, cualquiera?

En el nuevo año estamos comenzando una Aventura nueva juntos y juntas. Nos estamos enfocando grandemente en el evangelismo, construir relaciones, y compartiendo nuestras vidas en Cristo con otras personas. Vamos a orar los domingos y también vamos a orar en la comunidad. De muchas formas esto debe traer temor, ya que no siempre nos vislumbramos como evangelistas, pero serán equipados para hacer este trabajo.

Mientras tanto, tomaos el primer paso de la jornada, y este es decir que “si.” “Sí” como María aceptó ser la madre de Dios. Estoy segura de que ella tuvo temor; pero vemos claramente a donde llevo al mundo su fe. ¿Te unirás a la jornada? ¿Dirás que “Sí” a Jesús? Y, ¿saldrás al mundo a compartir las Buenas Nuevas?

¡Oh ven y adoremos a Jesús!

Bendiciones,
Madre Carla

Anhelamos verles en las próximas semanas:

Adviento 4 (dic. 23): Servicios a las 8, 9 and 11 a.m.; Decoración de la Iglesia para Navidad después de la misa de las 11 a.m.

Nochebuena (dic. 24): Servicio a las 10:30 p.m. con preludio musical y Santa Eucaristía.

Navidad I (dic. 30): Servicios a las 8, 9, 11 a.m.

Pastorela de Navidad y Epifanía (ene. 6): servicios 8 y 11 a.m.



Episcopal Church of Saint Matthew and Saint Timothy
Iglesia Episcopal de San Mateo y San Timoteo
26 West 84th Street
New York, New York 10024

croland@smstchurch.org
(212) 362-6750
FAX (212) 787-6196
www.smstchurch.org